

XX. évfolyam, 15. szám, 2016



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XX. évfolyam, 15. szám, 2016

Megjelenik kéthetente
2016. augusztus 9.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
A málna piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	21
Agrárpolitikai hírek	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belpiaci sárga húsú sárgadinnye leggyakoribb termelői ára 190 forint/kilogramm, a zöld húsú típusé 225 forint/kilogramm volt a 31. héten, ami 31, illetve 2 százalékkal felülmúlta a 2015. 31. heti árakat.

A vöröshagymát mérettartománytól függően 105-115 forint/kilogramm között értékesítették, míg a lilahagymát egy méretben, 200 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták.

A Budapesti Nagybani Piacon a málna termelői ára átlagosan 4 százalékkal, 1153 forint/kilogrammmra emelkedett a 24–31. héten az elmúlt év azonos időszakának átlagárához viszonyítva.

A Hegyközségek Nemzeti Tanácsa által közölt statisztikák szerint Magyarországon hatezer hektárnyi szőlőterület szenvedett kárt, ami az előállított bormennyiségben az idén és jövőre is érezteti hatását.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége nem változott, feldolgozói értékesítési ára közel 3 százalékkal, 26 096 forintra emelkedett hektoliterenként 2016 első hét hónapjában 2015 hasonló időszakához képest.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

A hazai karfiol felhozatala ingadozó, termelői ára ennek megfelelően rövid idő alatt jelentős mértékben változik a Budapesti Nagybani Piacon. A 31. heti 200 forint/kilogramm termelői ár 41 százalékkal elmaradt a tavalyi év ugyanezen hetében jellemző ártól.

A belpiaci sárga húsú sárgadinnye leggyakoribb termelői ára 190 forint/kilogramm, a zöld húsú típusé 225 forint/kilogramm volt a 31. héten, ami 31, illetve 2 százalékkal felülmúlta a 2015. 31. heti árakat.

A korábbi éveknél hamarabb, és lényegesen magasabb áron (320 forint/kilogramm) került piacra a megfigyelt héten a kanadai/orange típusú sütőtök.

A belföldi sóska 400 forint/kilogramm ára megegyezett, a spenót 500 forint/kilogramm ára 17 százalékkal elmaradt, a cékla 130 forint/kilogramm ára azonban 18 százalékkal meghaladta a 31. héten az elmúlt év azonos hetének átlagárát. A zöldbabot 450 forint/kilogramm

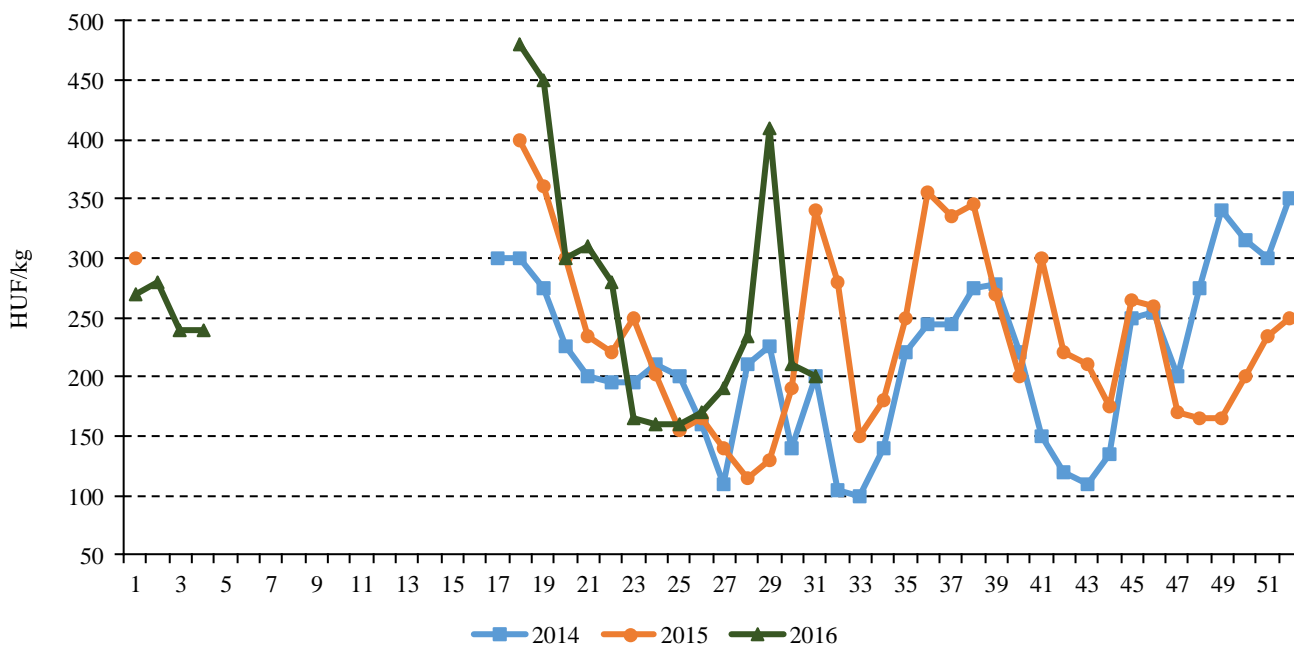
áron, az egy évvel korábbinál 22 százalékkal drágábban kínálták.

A vöröshagymát mérettartománytól függően 105-115 forint/kilogramm között értékesítették, míg a lilahagymát egy méretben, 200 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták.

A Budapesti Nagybani Piacon a kajszi 400 forint/kilogramm ára 20 százalékkal maradt el a 31. héten az elmúlt évben jellemzőtől. A bécsi nagybani piacon a franciaországi, az olaszországi, a törökországi és az ausztriai mellett 1,6-2,5 euró/kilogramm nettó áron a Magyarországról származó kajszi is jelen volt a felhozatalban.

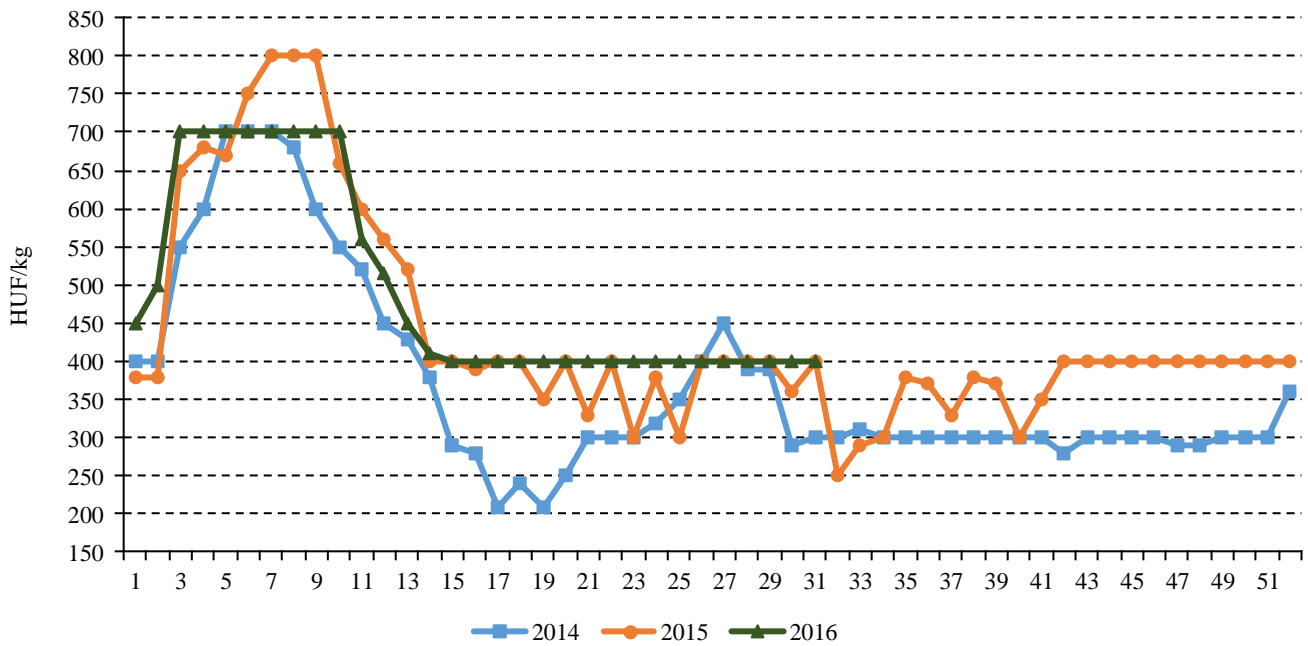
A belpiaci gyümölcsfajok kínálatában szerepelt még a szilva, az őszibarack, a nektarin, a meggy valamint a nyári alma és a nyári körte is, továbbá a bogyósok széles fajválasztéka (piros ribiszke, fekete ribiszke, málna, szeder). A magyarországi őszibarack az osztrák főváros nagybani piacán két versenytárs mellett, 1,4 euró/kilogramm áron volt jelen a 31. héten.

1. ábra: A belföldi karfiol heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



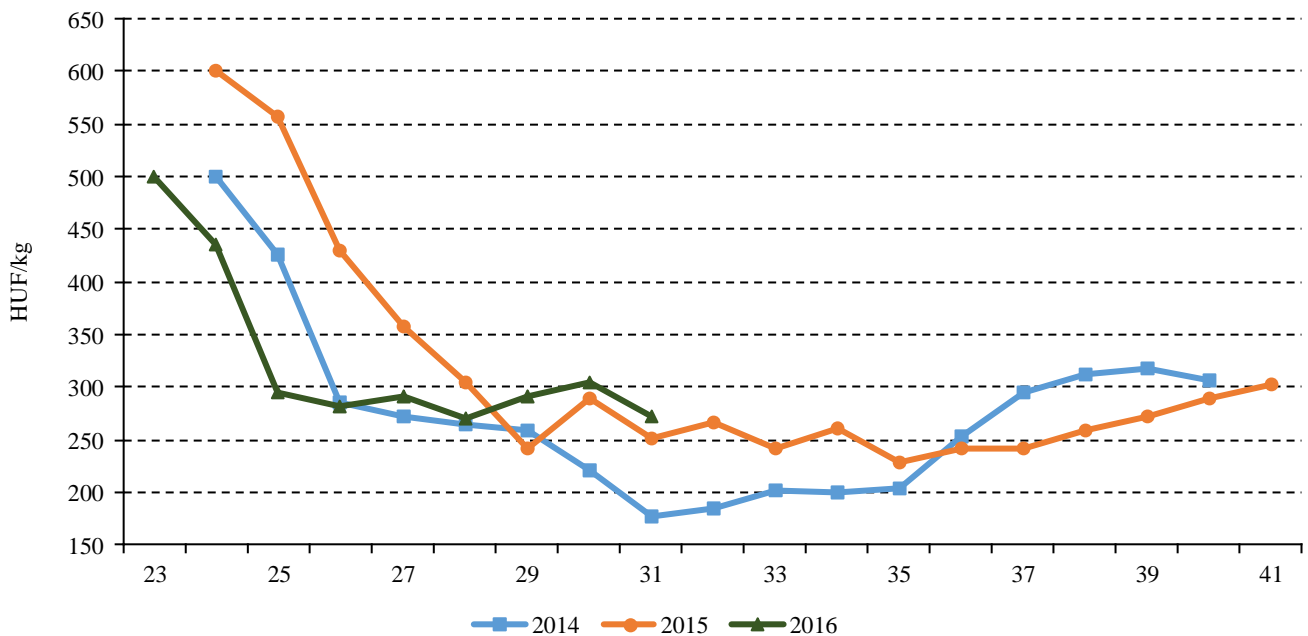
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi sóska heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi őszibarack heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

A málna piaca

Európai Unió

Az unió legnagyobb málnatermelője Lengyelország, ahol a szakértők 100 ezer tonna termést becsültek 2016-ra. A fő termesztett fajták a *Polka* és a *Glade*.

Szerbia legnyereségesebb exportcikke a málna, 2015-ben rekord mennyiséget, 110 ezer tonna málnát takarítottak be. Az ültetvények 90 százalékában *Willette* fajtát termesztnek. Az ország egyes térségeiben a májusi hó, hóvihár okozott károkat a málnaültetvényekben, ezért 20-25 százalékkal kevesebb málna teremhet 2016-ban az előző évihez képest.

Az EU belső piacán Spanyolország a legnagyobb frissmálna-exportőr, a vezető importőr Németország. Az unió frissmálna-külkereskedelmi egyenlege negatív volt 2015-ben, amikor a behozatal 28 százalékkal, 17,6 ezer tonnára, a kivitel 6 százalékkal, 5,3 ezer tonnára emelkedett az előző évihez képest. Szerbia 6,2 ezer tonna friss málnát szállított a közösségbe 2015-ben. Az EU legjelentősebb frissmálna-exportőre a harmadik országok felé Hollandia (2 ezer tonna) volt 2015-ben.

Az unió belső piacán a legnagyobb fagyasztottmálna-exportőr Lengyelország, importőr pedig Németország. A közösség fagyasztottmálna-külkereskedelmi egyenlege negatív, a behozatal 103,5 ezer tonnát, míg a kivitel 10,4 ezer tonnát tett ki 2015-ben. Az unió legnagyobb fagyasztottmálna-beszállítója Szerbia, 80,7 ezer tonnát szállított a közösségbe 2015-ben. A fagyasztott málna importja 2016. január és április között elérte a 35,6 ezer tonnát, ami 26 százalékos növekedést jelentett az egy évvel korábbihoz képest. Szerbiából 14 százalékkal, 26 ezer tonnára, Kínából 157 tonnáról 2,6 ezer tonnára nőtt a behozatal. Emellett Boszniából 70 százalékkal, 1,6 ezer tonnára, Mexikóból 75 tonnáról 1,7 ezer tonnára emelkedett a fagyasztott málna importja a megfigyelt időszakban.

Magyarország

Málnából a kilencvenes évek elején 27 ezer tonna termett, ez mára 1,5-2 ezer tonnára csökkent. A málnaültetvények elöregedtek az elmúlt években, sokan felhagytak

a termeléssel. A legnagyobb termőterületek a Börzsöny-hegység lábánál, valamint Nógrád, Pest és Somogy megyében találhatók. A magyarországi málna termőterülete nem éri el a 700 hektárt. A málna nagyon érzékeny gyümölcs, a magyarországi klíma, az erős UV-sugárzás nem tesz jót neki, megéghetnek a bogyók. Sem a hirtelen lezúduló esőt, sem a páraszegény meleget nem tűri jól. Az idei évben rövidebb málnaszezonra lehet számítani, a többnapos esők, a viharok károkat okoztak az ültetvényekben. Fajtaváltásra lenne szükség, a gombás betegségekkel szemben ellenállóbb, folytontermő málnafajták adhatnak lendületet a termesztésnek.

A málna frisspiaci értékesítése mellett az ipari felhasználás is jelentős arányú. A málna a szörpök között a legnépszerűbb fajta, az utóbbi évek málnatermése világviszonylatban is kedvezőtlenül alakult, ezért drasztikusan emelkedett a málna világpiaci ára. Ez hatással van a magyar szörppiacra, mivel a gyártók nagy része nehezen tudja elfogadtatni az áremelését.

A friss málna külkereskedelmi egyenlege évek óta negatív. A friss málna kivitele évről-évre csökken, a kivitel több mint 80 százalékkal, 2,9 tonnára zuhant 2015-ben az előző évihez képest. Az export elsősorban júliusra és augusztusra koncentrálódik, és döntő hányada Ausztriába és Romániába kerül. A fagyasztott málna külkereskedelmi egyenlege is évek óta negatív.

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában nem jellemző az import málna. A belföldi málna a 23. héten jelent meg a piacon 2100 forint/kilogramm termelői átlagáron. A málna termelői ára átlagosan 4 százalékkal, 1153 forint/kilogramorra emelkedett a 24–31. héten az elmúlt év azonos időszakának átlagárához viszonyítva.

A málna magyarországi szezonja június-július hónapokban van, ugyanakkor meg kell jegyezni, hogy a kétszertermő, illetve a folytontermő fajtákat még szeptemberben is be lehet takarítani, ezzel lehetőség nyílik arra, hogy még a 40. hét környékén is jelen legyen a friss gyümölcs a kínálatban.

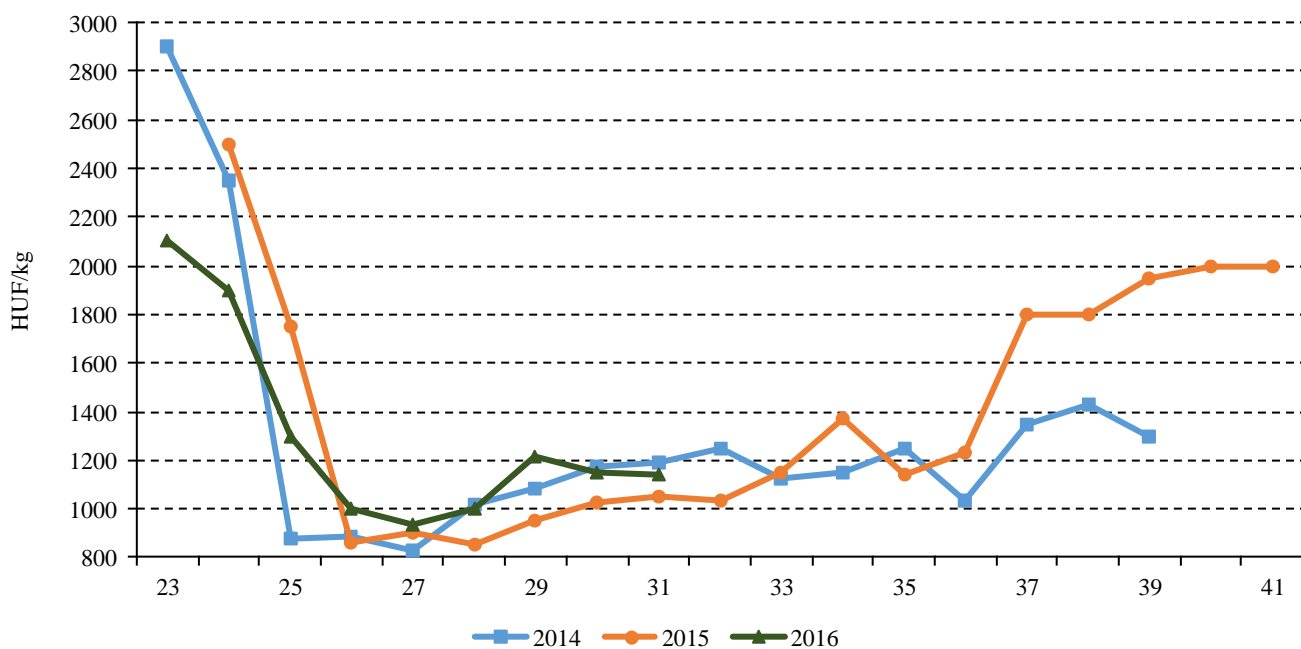
A budapesti fogyasztói piacokon a 24. héten 1480-2480 forint/kilogramm közötti áron jelent meg a magyarországi friss málna. A kínálat bővülésével a 31. hétre 1500-1800 forintra csökkent kilogrammonként a málna fogyasztói ára.

Agrárpolitikai hírek

- Az öntözött területek növelését célzó beruházások eredményes megvalósítása érdekében döntött a Miniszterelnökség a mezőgazdasági vízgazdálkodási ágazat fejlesztés című pályázat módosításáról. A gazdálkodók 2016. május 11-én ismerhették meg a Vidékfejlesztési Program öntözésfejlesztési pályázatát, melynek keretében mintegy 49,5 milliárd forint áll rendelkezésre többek között a vízvisszatartás, a vízkészleteinkkel való fenntartható gazdálkodás, valamint takarékos öntözési technológiák elterjesztésének támogatására. A módosítás eredményeként többek között lehetővé válik a 12 év-

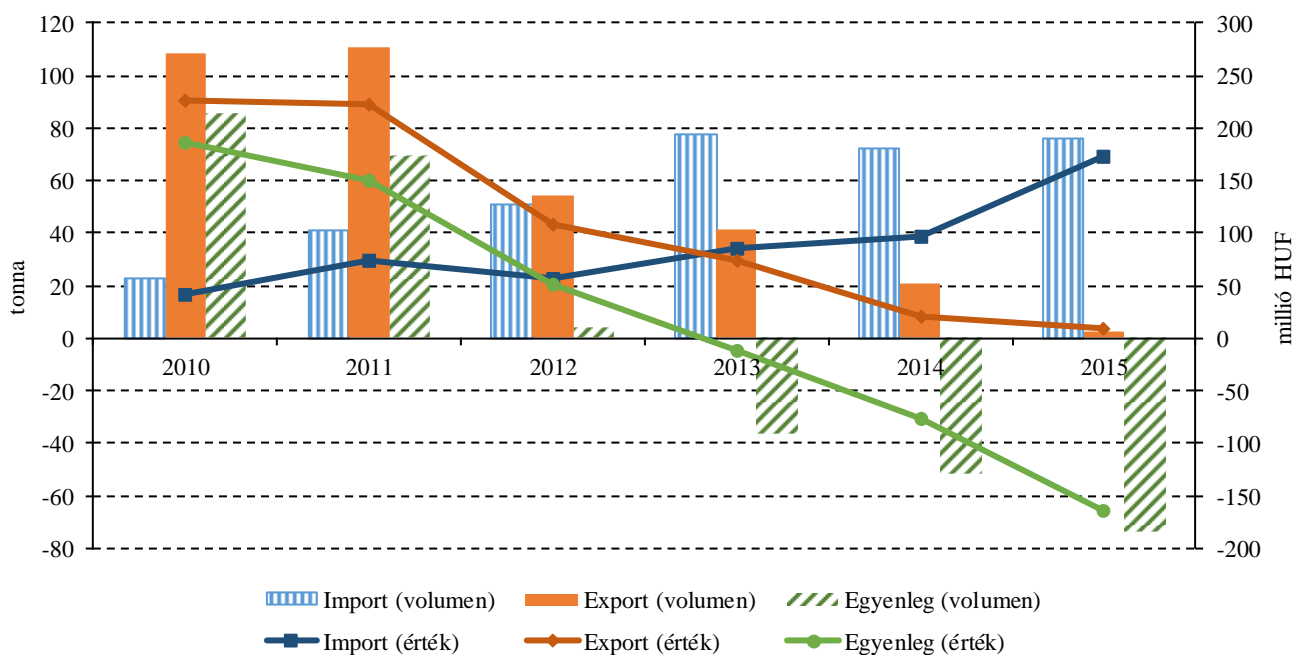
nél idősebb gyümölcsstermő ültetvények öntözésfejlesztése, továbbá változnak a meliorált utak kialakításával kapcsolatos feltételek és egyszerűbbé válnak az engedélyezési eljárásra vonatkozó előírások. Annak érdekében, hogy a módosított felhívást a pályázók minél szélesebb körben megismerhessék, a támogatási kérelmek benyújtására 2016. július 6-a helyett 2016. augusztus 1-től lesz lehetőség. A projektek sikeres megvalósulása érdekében fontos, hogy az érintettek részletesen tájékozódjanak a pályázati követelményekről. A módosított pályázati felhívás a www.szechenyi2020.hu oldalon elérhető.

4. ábra: A belföldi málna heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



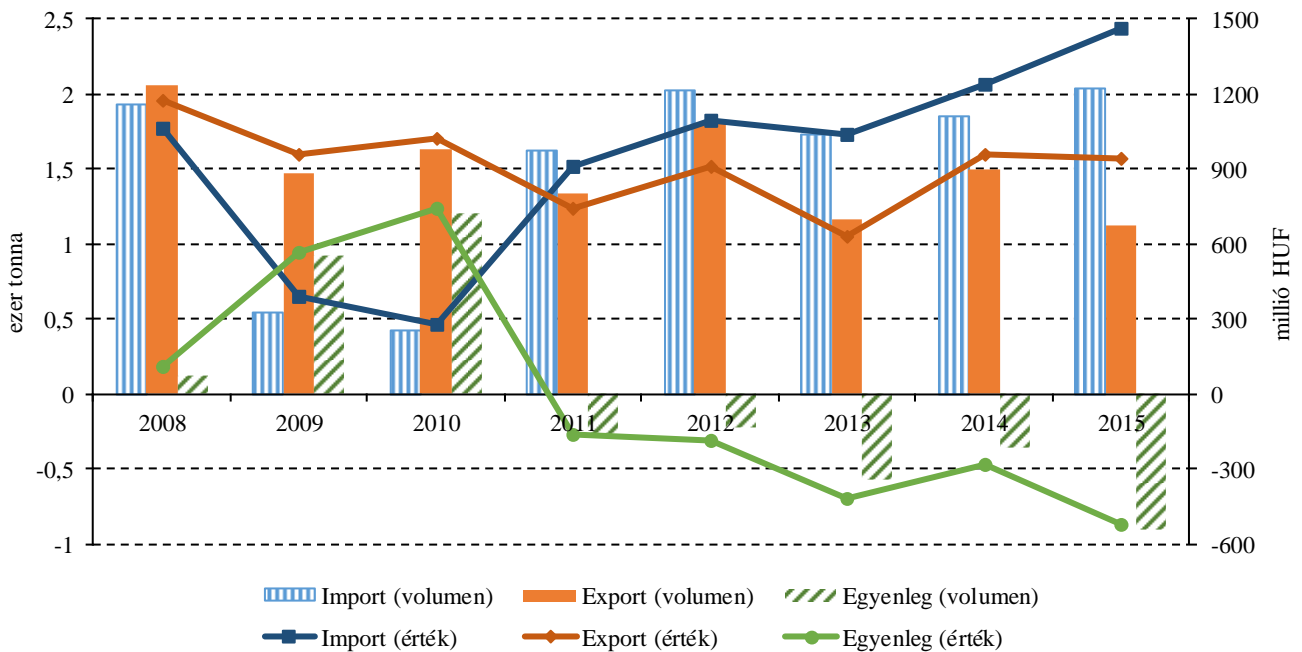
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: Magyarország frissmálna-külkereskedelme (2010–2015)



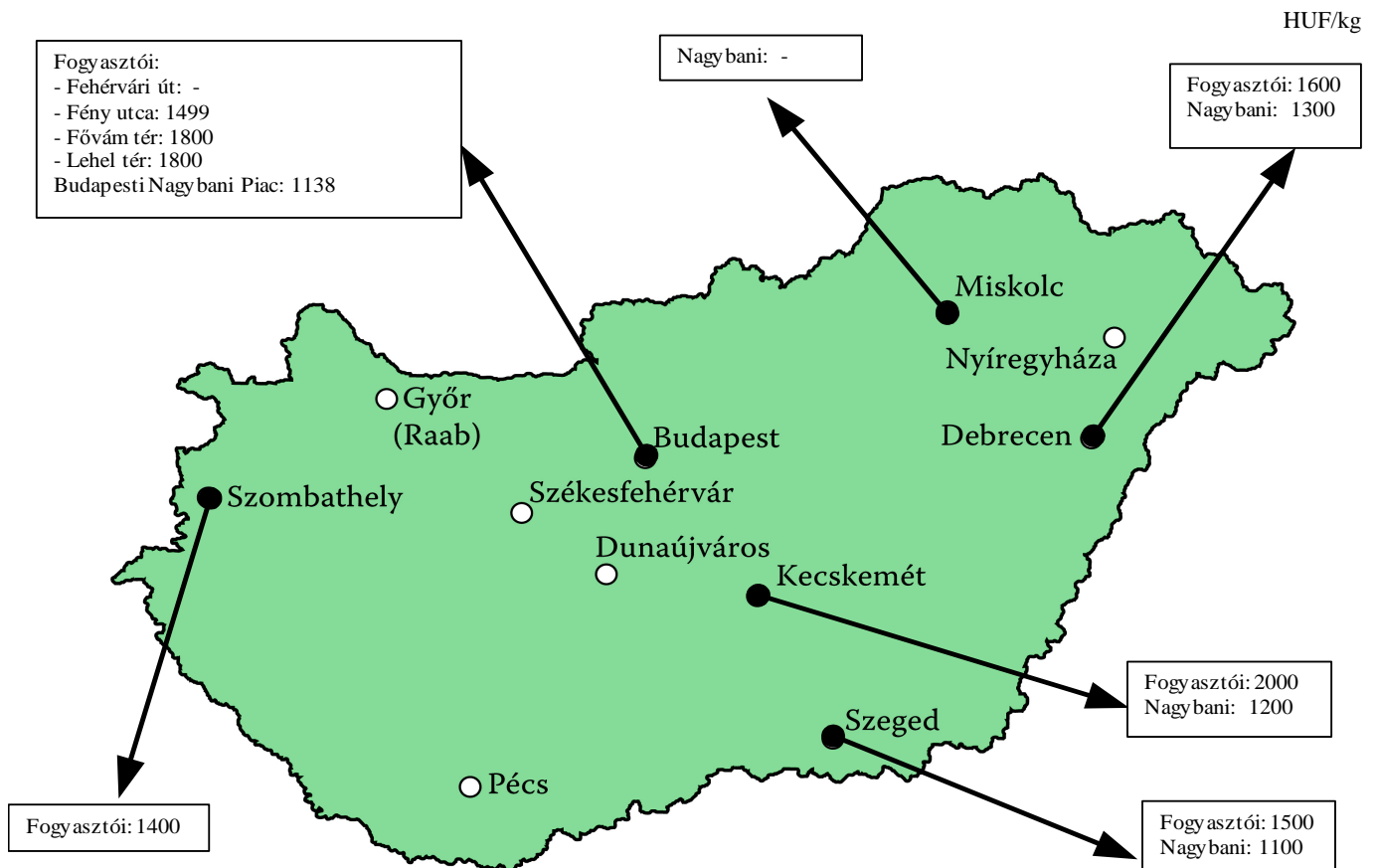
Forrás: KSH

6. ábra: Magyarország fagyasztottmálna-külkereskedelme (2008–2015)



Forrás: KSH

7. ábra: A belföldi málna nagybani és fogyasztói ára (2016. 31. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2015. 31. hét	2016. 30. hét	2016. 31. hét	2016. 31. hét / 2015. 31. hét (százalék)	2016. 31. hét / 2016. 30. hét (százalék)
Burgonya	Cleopatra	–	HUF/kg	–	80	90	–	112,5
	Agria	–	HUF/kg	95	–	100	105,3	–
	Impala	–	HUF/kg	85	110	115	135,3	104,6
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	83	90	100	121,2	111,1
	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	130	120	–	92,3
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	160	220	200	125,0	90,9
		47-57 mm	HUF/kg	175	240	220	125,7	91,7
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	200	255	235	117,5	92,2
		40-47 mm	HUF/kg	210	260	245	116,7	94,2
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	750	750	775	103,3	103,3
		15 mm feletti	HUF/kg	567	750	760	134,1	101,3
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	150	180	185	123,3	102,8
		70 mm feletti	HUF/kg	170	230	220	129,4	95,7
	Hegyes	–	HUF/db	55	78	83	150,0	106,5
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	370	410	390	105,4	95,1
	Pritamin	–	HUF/kg	475	520	495	104,2	95,2
	Alma	–	HUF/kg	250	265	275	110,0	103,8
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	575	600	640	111,3	106,7
	Cseresznye	–	HUF/kg	375	280	340	90,7	121,4
Uborka	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	120	145	135	112,5	93,1
	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	190	250	260	136,8	104,0
	Berakó (fürtös)	6-9 cm	HUF/kg	190	220	200	105,3	90,9
		9-14 cm	HUF/kg	150	170	170	113,3	100,0
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	220	245	225	102,3	91,8
	Sárga húsú	–	HUF/kg	145	200	190	131,0	95,0
Görög-dinnye	Magvas-Gömbcsíkos	–	HUF/kg	80	80	75	93,8	93,8
	Magvas-Gömb-sötétzöld	–	HUF/kg	90	95	83	91,7	86,8
	Magvas-Hosszúcsíkos	–	HUF/kg	90	95	85	94,4	89,5
	Magnélküli	–	HUF/kg	–	110	105	–	95,5

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2015. 31. hét	2016. 30. hét	2016. 31. hét	2016. 31. hét / 2015. 31. hét (százalék)	2016. 31. hét / 2016. 30. hét (százalék)
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	70	100	110	157,1	110,0
	Cukkini	–	HUF/kg	180	195	280	155,6	143,6
	Patisszon	–	HUF/kg	180	183	225	125,0	123,3
	Bébitök	–	HUF/kg	120	168	183	152,1	109,0
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	–	–	320	–	–
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	147	115	100	68,2	87,0
			HUF/kiszerezés	120	120	110	91,7	91,7
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	625	475	425	68,0	89,5
			HUF/kiszerezés	200	200	180	90,0	90,0
Kapor	–	–	HUF/kiszerezés	40	40	40	100,0	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	400	400	400	100,0	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	600	600	500	83,3	83,3
Cékla	–	–	HUF/kg	110	145	130	118,2	89,7
Fejes saláta	–	–	HUF/db	109	150	150	138,3	100,0
Jégsaláta	–	–	HUF/db	200	180	180	90,0	100,0
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	150	159	159	105,7	100,0
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	150	159	159	105,7	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	75	80	75	100,0	93,8
	Vörös	–	HUF/kg	110	135	130	118,2	96,3
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	150	120	120	80,0	100,0
Karalábé	–	–	HUF/kg	–	120	125	–	104,2
			HUF/db	78	75	85	109,7	113,3
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	340	210	200	58,8	95,2
Kínai kel	–	–	HUF/kg	200	210	200	100,0	95,2
Brokkoli	–	–	HUF/kg	310	425	355	114,5	83,5
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	80	85	90	112,5	105,9
	Jégcsap	–	HUF/kg	220	210	210	95,5	100,0
	Müncheneri Sör	–	HUF/kiszerezés	200	190	200	100,0	105,3
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	370	423	450	121,6	106,5
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	120	105	105	87,5	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	135	120	115	85,2	95,8
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	210	200	200	95,2	100,0
			HUF/kiszerezés	235	245	–	–	–
	Főzőhagyma	–	–	HUF/kiszerezés	200	205	–	–

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2015. 31. hét	2016. 30. hét	2016. 31. hét	2016. 31. hét / 2015. 31. hét (százalék)	2016. 31. hét / 2016. 30. hét (százalék)
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	100	115	110	110,0	95,7
Csemege-kukorica	–	–	HUF/db	48	60	60	126,3	100,0
Alma	Early gold	65 mm feletti	HUF/kg	–	220	200	–	90,9
	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	240	180	180	75,0	100,0
	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	–	180	–	–
Körte	Korai	–	HUF/kg	–	–	320	–	–
	Clapp	65 mm feletti	HUF/kg	–	–	300	–	–
	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	370	317	250	67,6	79,0
Cseresznye	Nem jelölt	17-20 mm	HUF/kg	–	900	–	–	–
Meggy	Kántorjánosi	17-20 mm	HUF/kg	–	400	–	–	–
	Újfehértói	17-20 mm	HUF/kg	–	325	370	–	113,9
	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	–	400	–	–
	Cacanska leptica	28-35 mm	HUF/kg	110	110	110	100,0	100,0
Szilva	Cacanska rana	28-35 mm	HUF/kg	–	150	155	–	103,3
	Cacanska najbolja	28-35 mm	HUF/kg	–	–	150	–	–
	Ringló	28 mm-ig	HUF/kg	300	235	240	80,0	102,1
	Japán típusú	35 mm feletti	HUF/kg	–	380	365	–	96,1
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	HUF/kg	500	375	400	80,0	106,7
Őszibarack		51-61 mm	HUF/kg	220	275	250	113,6	90,9
	Fehér húsú	61-67 mm	HUF/kg	265	320	290	109,4	90,6
		67-73 mm	HUF/kg	315	360	320	101,6	88,9
		51-61 mm	HUF/kg	195	235	220	112,8	93,6
	Sárga húsú	61-67 mm	HUF/kg	240	300	265	110,4	88,3
		67-73 mm	HUF/kg	270	335	290	107,4	86,6
Nektarin	Nem jelölt	–	HUF/kg	293	296	287	97,7	96,9
Pirosribiszke	–	–	HUF/kg	775	720	778	100,3	108,0
Fekete-ribiszke	–	–	HUF/kg	788	1000	975	123,8	97,5
Köszméte	–	–	HUF/kg	–	800	–	–	–
Málna	–	–	HUF/kg	1050	1150	1138	108,3	98,9
Szeder	–	–	HUF/kg	875	1183	1013	115,7	85,6

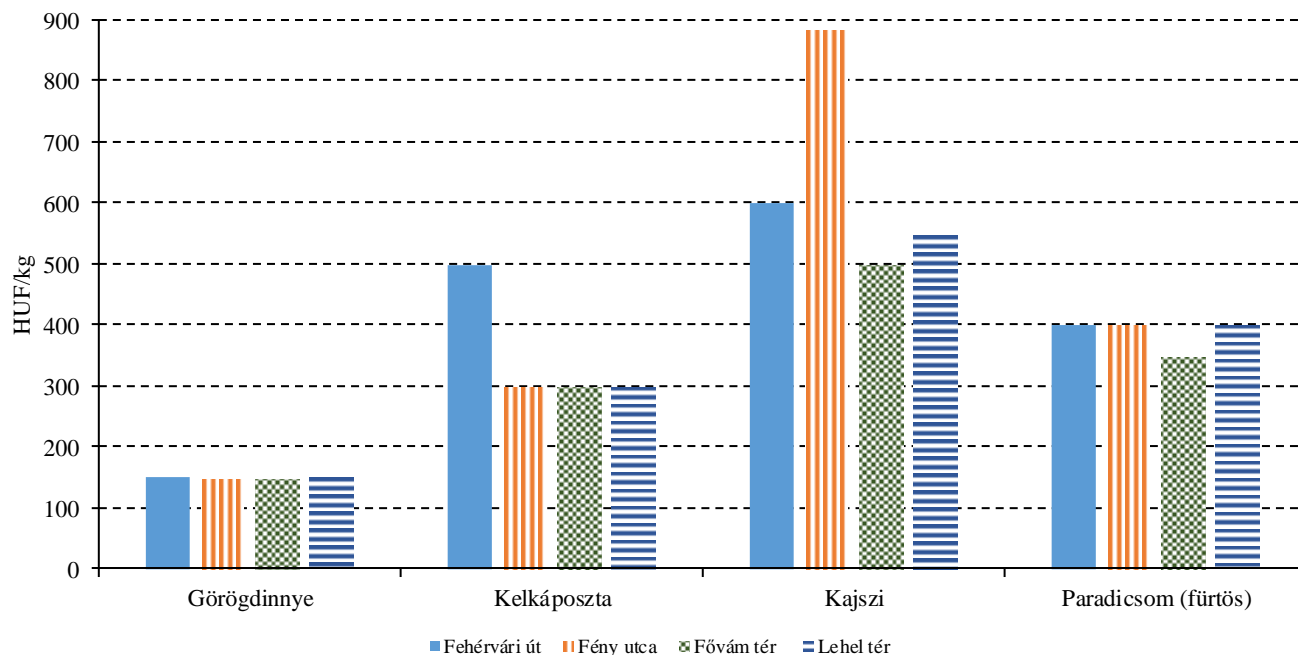
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 31. hét	2016. 30. hét	2016. 31. hét	2016. 31. hét / 2015. 31. hét (százalék)	2016. 31. hét / 2016. 30. hét (százalék)
Paradicsom	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	624	768	810	129,8	105,5
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	–	420	–	–	–
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	380	425	420	110,5	98,8
Körte	Santa Maria	65-75 mm	Olaszország	HUF/kg	–	–	465	–	–
	Vilmos	60-75 mm	Argentína	HUF/kg	–	500	–	–	–
	Nem jelölt	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	640	–	–	–
Cseresznye	Nem jelölt	17-20 mm	Lengyelország	HUF/kg	–	860	–	–	–
Meggy	Korai	17-20 mm	Lengyelország	HUF/kg	–	350	–	–	–
	Nem jelölt	–	Lengyelország	HUF/kg	–	350	350	–	100,0
Őszibarack	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	240	273	–	–	–
Nektarin	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	250	275	–	–	–
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3650	4200	4200	115,1	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3400	3300	3300	97,1	100,0
Földimogyoró	–	–	Kína	HUF/kg	800	840	840	105,0	100,0
Csemege-szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	622	700	505	81,2	72,1
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	640	690	500	78,1	72,5
Citrom	–	53-65 mm	Argentína	HUF/kg	644	928	888	137,9	95,7
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	1000	1000	–	100,0
			Spanyolország	HUF/kg	620	670	–	–	–
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	832	980	820	98,6	83,7
Narancs	Navelina	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	360	356	–	98,9
Grapefruit	–	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	420	450	438	104,3	97,3
Kivi	–	–	Olaszország	HUF/kg	–	448	–	–	–
			Új-Zéland	HUF/kg	700	678	656	93,7	96,8
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	304	348	344	113,0	99,0

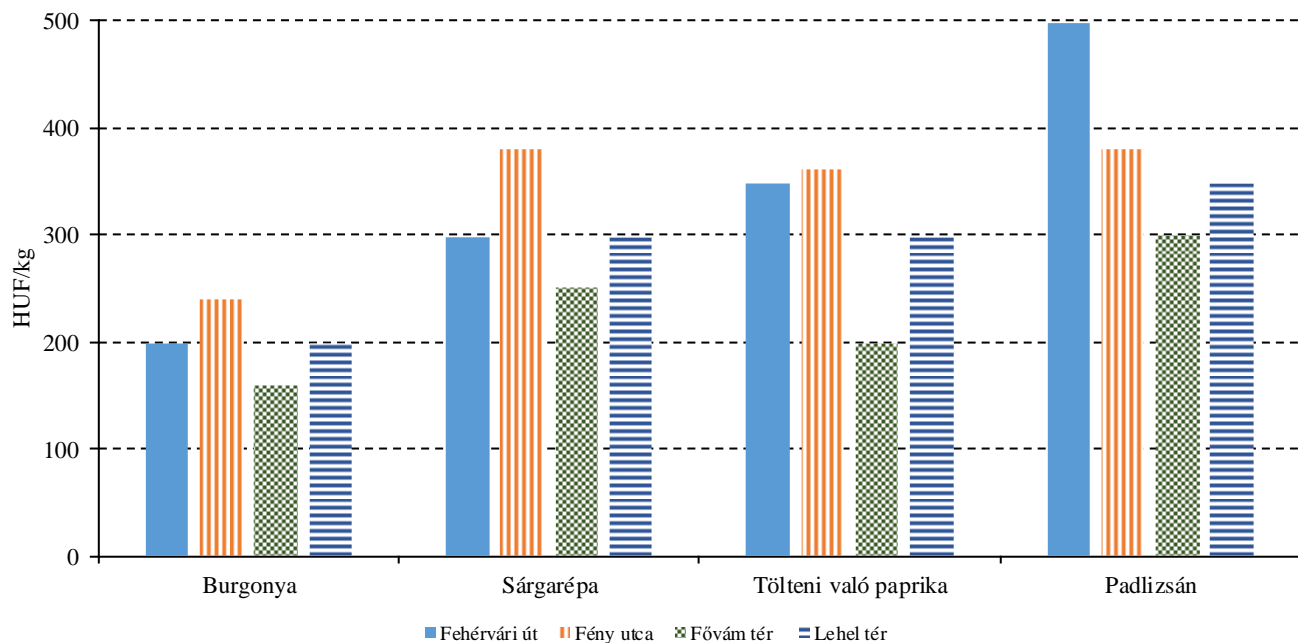
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A görögdinnye, a kelkáposzta, a kajszi és a paradicsom leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 31. hét)



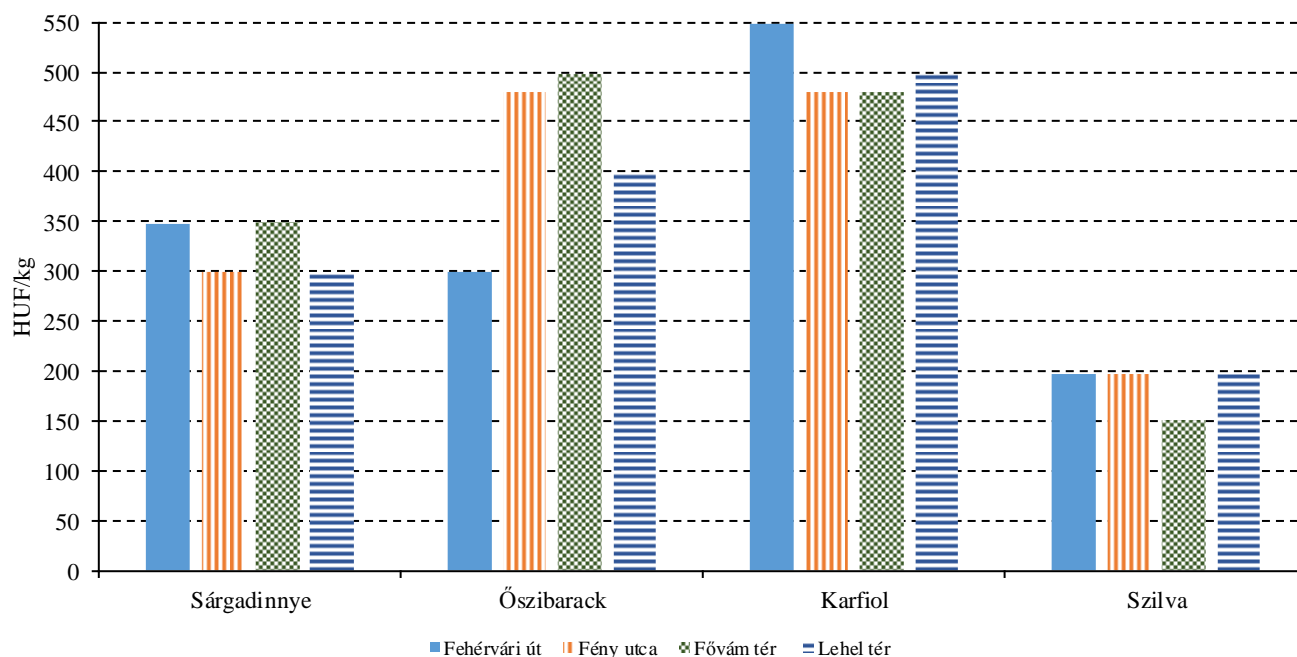
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a tölteni való paprika és a padlizsán leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 31. hét)



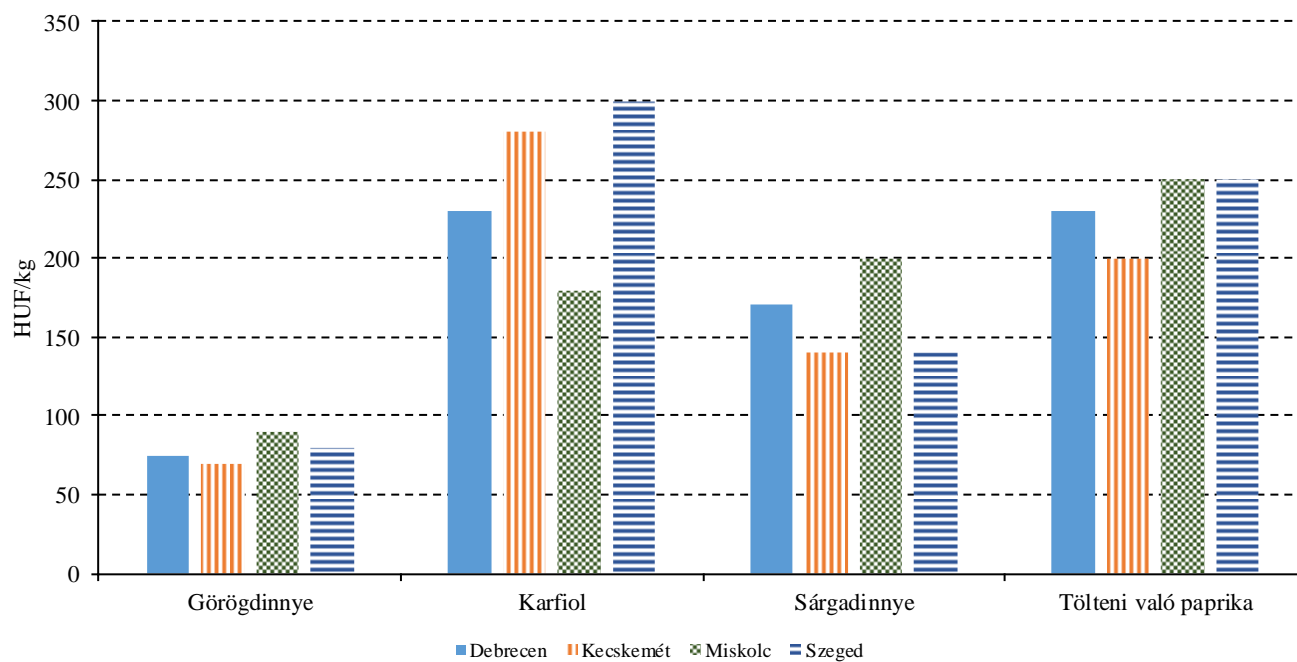
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A sárgadinnye, az őszibarack, a karfiol és a szilva leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 31. hét)



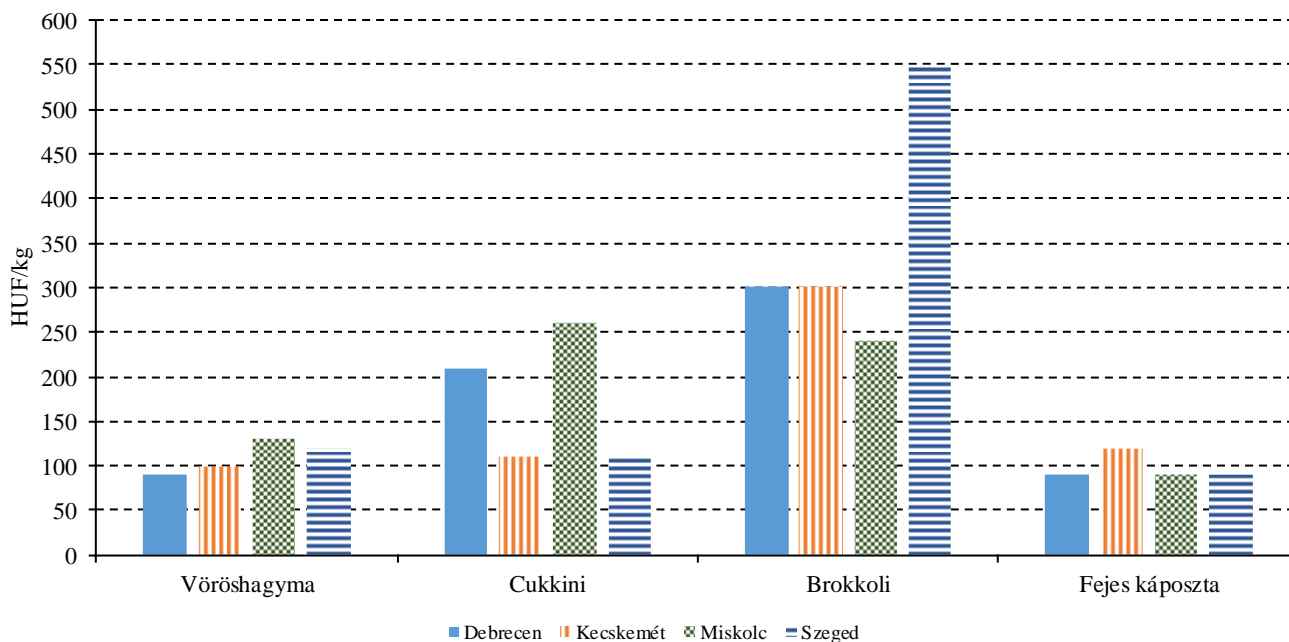
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A görögdinnye, a karfiol, a sárgadinnye és a tölteni való paprika leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 31. hét)



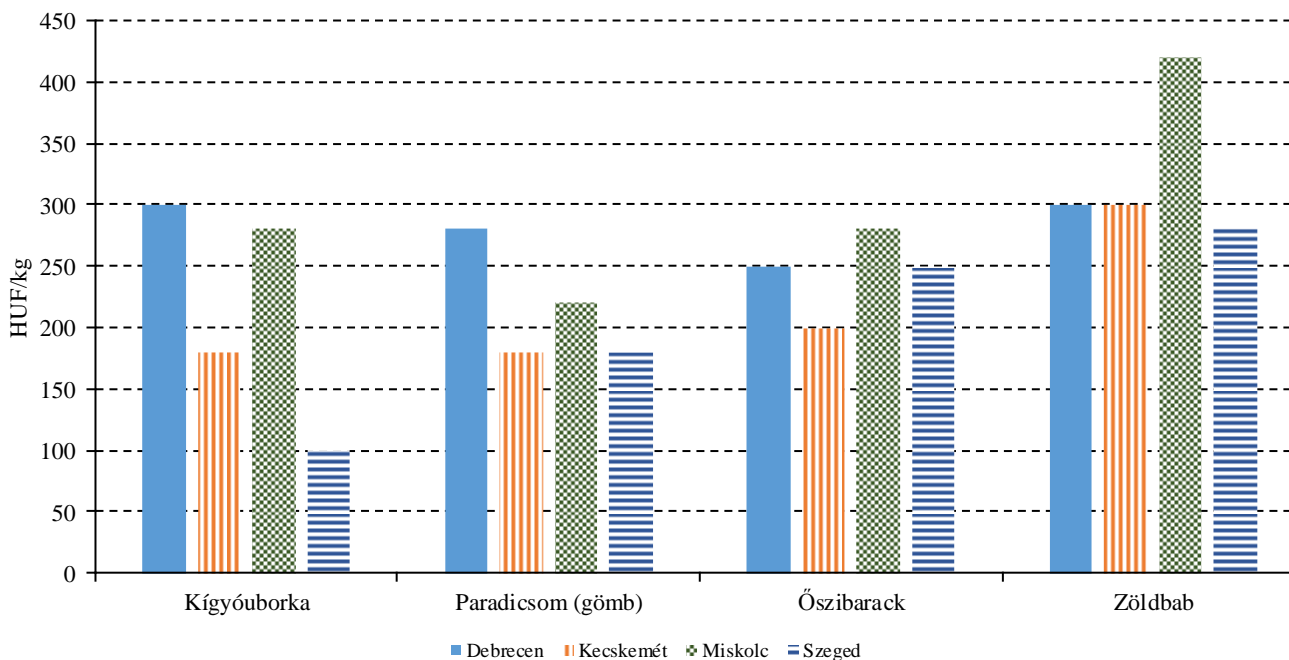
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A vöröshagyma, a cukkini, a brokkoli és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 31. hét)



Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A kígyóuborka, a paradicsom, az őszibarack és a zöldbab leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 31. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– május	2016. január– május	2016. január–május/ 2015. január–május	2015. január– május	2016. január– május	2016. január–május/ 2015. január–május
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	22 932,7	21 272,8	92,8	104 080,7	106 055,8	101,9
Citrom	32,4	47,9	147,9	6 701,8	5 379,3	80,3
Lime	30,4	12,9	42,5	213,5	188,0	88,1
Alma	8 963,7	4 600,5	51,3	8 790,4	8 921,5	101,5
Körte	86,0	129,0	150,0	1 674,1	1 282,3	76,6

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– május	2016. január– május	2016. január–május/ 2015. január–május	2015. január– május	2016. január– május	2016. január–május/ 2015. január–május
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	8 835,4	8 774,7	99,3	31 278,7	31 383,3	100,3
Citrom	9,8	23,5	240,9	1 736,7	2 058,8	118,5
Lime	14,7	8,9	60,5	87,9	63,0	71,7
Alma	911,6	612,2	67,2	1 124,0	1 050,0	93,4
Körte	32,9	20,2	61,5	528,0	311,5	59,0

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január- május	2016. január- május	2016. január-május/ 2015. január-május	2015. január- május	2016. január- május	2016. január-május/ 2015. január-május
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	84 602,2	93 222,5	110,2	137 326,1	150 741,7	109,8
Paradicsom frissen vagy hűtve	634,6	900,2	141,8	8 786,2	10 172,1	115,8
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	378,3	1 329,0	351,4	8 135,8	9 072,5	111,5
Fokhagyma frissen vagy hűtve	123,6	212,1	171,6	464,1	672,5	144,9
Fejes és vörös- káposzta frissen vagy hűtve	3 837,2	3 374,5	87,9	3 528,4	3 417,8	96,9
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	752,7	650,8	86,5	5 471,8	3 675,6	67,2

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január- május	2016. január- május	2016. január-május/ 2015. január-május	2015. január- május	2016. január- május	2016. január-május/ 2015. január-május
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	31 003,5	34 220,0	110,4	32 448,6	36 818,7	113,5
Paradicsom frissen vagy hűtve	416,7	577,6	138,6	3 780,8	4 381,8	115,9
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	151,5	312,1	206,0	779,3	1 036,6	133,0
Fokhagyma frissen vagy hűtve	77,9	220,4	282,9	256,7	491,9	191,6
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	894,3	804,1	89,9	352,3	347,1	98,5
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	112,5	108,6	96,4	777,1	498,9	64,2

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg												
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			München	
		Min.	Max.	Min.		Max.	Min.	Max.		Min.	Max.			
		2016. 8. 2.		2016. 8. 1.			2016. 8. 1.			2016. 8. 1.				
Sárgarépa	belföldi	121	128	belföldi	162	202	belföldi	156	172	belföldi	156	218		
Burgonya	belföldi	38	57	belföldi	149	174	belföldi	162	187	belföldi	149	162		
Kajszi	belföldi	286	501	Franciaország	779	935	Franciaország	623	748	Franciaország	779	935		
Cukkini	belföldi	100	172	belföldi	249	436	belföldi	280	374	belföldi	249	342		
Nektarin	külpiai	322	380	Olaszország	420	530	Olaszország	405	498	Olaszország	374	436		
Zeller	belföldi	257	315	Hollandia	389	421	Hollandia	374	405	Hollandia	374	405		
Citrom	külpiai	895	930	Spanyolország	748	831	Spanyolország	789	831	Spanyolország	706	831		
Padlizsán	belföldi	257	286	Hollandia	405	467	Hollandia	374	436	Hollandia	374	405		
Fokhagyma	külpiai	1074	1288	Spanyolország	1091	1216	Spanyolország	810	1029	Spanyolország	1060	1247		
Csiperkegomba	belföldi	358	429	Lengyelország	561	686	Lengyelország	468	779	Lengyelország	561	748		
Banán	külpiai	318	381	tengerentúli	433	460	tengerentúli	433	485	tengerentúli	400	416		

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.
Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg										
	Sárgarépa			Változás (százalék)	Karfiol			Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2015. 30. hét	2016. 30. hét			2015. 30. hét	2016. 30. hét			2015. 30. hét	2016. 30. hét	
Csehország	–	34,4	–	40,6	59,1	111,1	–	–	–		
Franciaország	55,0	45,8	85,0	47,3	81,8	152,4	–	–	–		
Hollandia	–	–	–	–	–	–	142,7	–	100,8		
Lengyelország	42,4	24,6	61,2	36,3	37,2	224,6	116,8	103,1	–		
Magyarország	40,7	32,6	84,0	48,4	52,7	134,4	114,8	116,1	96,3		

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2016. 31. hét)

Faj	Származási hely	2016. 31. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	0,7	0,8
	Ausztria	0,3	0,9
	Olaszország	0,4	0,7
Paprika	Magyarország	1,2	3,0
	Ausztria	1,0	3,0
	Belgium	1,7	2,4
	Hollandia	1,7	2,6
	Lengyelország	0,9	0,9
	Spanyolország	1,5	2,4
	Törökország	1,7	1,7
Paradicsom	Ausztria	0,6	3,0
	Belgium	1,0	3,0
	Hollandia	0,9	1,8
	Lengyelország	1,0	1,2
	Marokkó	1,0	1,0
	Olaszország	1,0	1,0
Fokhagyma	Spanyolország	1,0	1,0
	Magyarország	2,0	5,0
	Hollandia	6,0	7,0
	Kína	2,6	5,5
	Spanyolország	3,4	4,3
Csiperkegomba	Magyarország	1,6	3,8
	Lengyelország	2,0	4,2
Kajszi	Magyarország	1,6	2,5
	Ausztria	2,5	2,5
	Franciaország	1,5	3,5
	Olaszország	2,0	2,5
	Törökország	2,3	2,6
Őszibarack	Magyarország	1,4	1,4
	Olaszország	1,0	2,5
	Spanyolország	1,7	2,0

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

A Hegyközségek Nemzeti Tanácsa által közölt statisztikák szerint Magyarországon hatezer hektárnyi szőlőterület szenvedett kárt, ami az előállított bormennyiségben az idén és jövőre is érezteti hatását. Az ország szőlőtermésének mintegy tíz százalékát verte el a júliusi jégeső, egyes területeken a tőkék nyolcvan százaléka sérült meg. A legnagyobb kárt Veszprém megyében okozta a jégverés. A Balatonfüred-Csopaki borvidék háromszáz hektáros területén a termés mintegy nyolcvan százalékában keletkezett kár, míg az ország legkisebb történelmi borvidékeként számon tartott Nagysomlón a hegyközség 50-60 százalékát verte el a jég. A Balaton-felvidéki borvidéken is komoly károk keletkeztek: a négyszáz hektáros lesencei terület hatvan százaléka, a badacsonyi szőlő közel negyven százaléka károsodott. Figyelemre méltó az is, hogy a legnagyobb, a Kunsági borvidék mintegy húsz százaléka károsodott. A Móri borvidéken és Tolna megyében további ezer hektárt érintettek a júliusi viharok.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége nem változott szá-

mottevéően 2016 első hét hónapjában 2015 hasonló időszakához képest. A fehérborok iránt 2 százalékkal lanyhult, míg a vörös- és rozéborok iránt 2 százalékkal élénkült a kereslet a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára közel 3 százalékkal, 26 096 forintra emelkedett hektoliterenként 2016. január–július időszakában az előző év azonos időszakához viszonyítva. A fehérborok ára 1 százalékkal, 24 266 forintra, a vörös- és rozéboroké pedig 4 százalékkal, 28 438 forintra emelkedett hektoliterenként a vizsgált időszakban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára 9 százalékkal, 27 831 forint/hektoliterre, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 2 százalékkal, 23 779 forint/hektoliterre nőtt. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 6 százalékkal, 25 581 forint/hektoliterre emelkedett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 28 818 forint/hektoliteren stagnált a megfigyelt időszakban.

Agrárpolitikai hírek

- A Hegyközségek Nemzeti Tanácsa Tanácsülésének 24/2016. (07.14.) T. számú határozata szerint a HNT Szakmaközi Szervezet rendkívüli készletjelentést ír elő azon tagjai számára, amelyek bortermelése 3 év átlagában meghaladja az 1 000 hektoliter mennyiséget. A rendkívüli készletjelentést a Tanácsülés határozatának elfogadását követő 5 munkanapon belül kell teljesí-

teni a gazdasági aktát vezető hegybíró részére. Az adatokat eredetvédelmi kategóriánként összesítve (oltalom alatt álló eredetmegjelölés, oltalom alatt álló földrajzi jelzés, földrajzi jelzés nélküli fajtabor, földrajzi jelzés nélküli bor), szín szerinti bontásban (fehér, vörös és rozé) kell benyújtani. A HNT egyúttal utasítja a főtítkárt, hogy az intézkedés Tanácsülési elfogadását követően intézkedéseket fogantossítson: az érintett hegyközségi tagok értesítése, valamint az adatoknak a beérkezés határidejét követő 2 munkanapon belüli összesítése.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2015. január–július	2016. január–július	2016. január–július/ 2015. január–július (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	59 700	25 085	42,02
		Átlagár (HUF/hl)	25 481	27 831	109,22
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	152 682	183 616	120,26
		Átlagár (HUF/hl)	23 297	23 779	102,07
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	212 382	208 701	98,27	
	Átlagár (HUF/hl)	23 911	24 266	101,48	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	51 643	19 163	37,11
		Átlagár (HUF/hl)	24 139	25 581	105,98
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	108 769	143 930	132,33
		Átlagár (HUF/hl)	28 929	28 818	99,62
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	160 413	163 093	101,67	
	Átlagár (HUF/hl)	27 387	28 438	103,84	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	111 343	44 248	39,74	
	Átlagár (HUF/hl)	24 859	26 857	108,04	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	261 451	327 546	125,28	
	Átlagár (HUF/hl)	25 640	25 993	101,38	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	372 795	371 794	99,73	
	Átlagár (HUF/hl)	25 407	26 096	102,71	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015. I–IV.	2016. I–IV.	Változás	2015. I–IV.	2016. I–IV.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	54,02	38,98	72,15	3,87	3,37	86,92
	Vörös és rozé	48,13	29,98	62,30	10,77	8,27	76,76
	Összesen	102,15	68,96	67,51	14,65	11,64	79,45
Lédig	Fehér	103,02	92,44	89,73	23,10	1,63	7,05
	Vörös és rozé	10,33	10,34	100,15	41,37	55,34	133,76
	Összesen	113,35	102,79	90,68	64,47	56,97	88,37
Palackos és lédig kiszerelés összesen		215,50	171,74	79,70	79,11	68,60	86,72

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2015. I–IV.	2016. I–IV.	Változás	2015. I–IV.	2016. I–IV.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	2,71	2,25	82,96	0,23	0,18	76,77
	Vörös és rozé	1,84	1,52	82,52	0,70	0,52	74,64
	Összesen	4,55	3,77	82,78	0,93	0,70	75,17
Lédig	Fehér	2,40	2,25	93,77	0,26	0,03	10,40
	Vörös és rozé	0,22	0,23	104,56	0,48	0,68	140,13
	Összesen	2,62	2,48	94,69	0,74	0,71	94,84
Palackos és lédig kiszerelés összesen		7,17	6,25	87,13	1,67	1,40	83,92

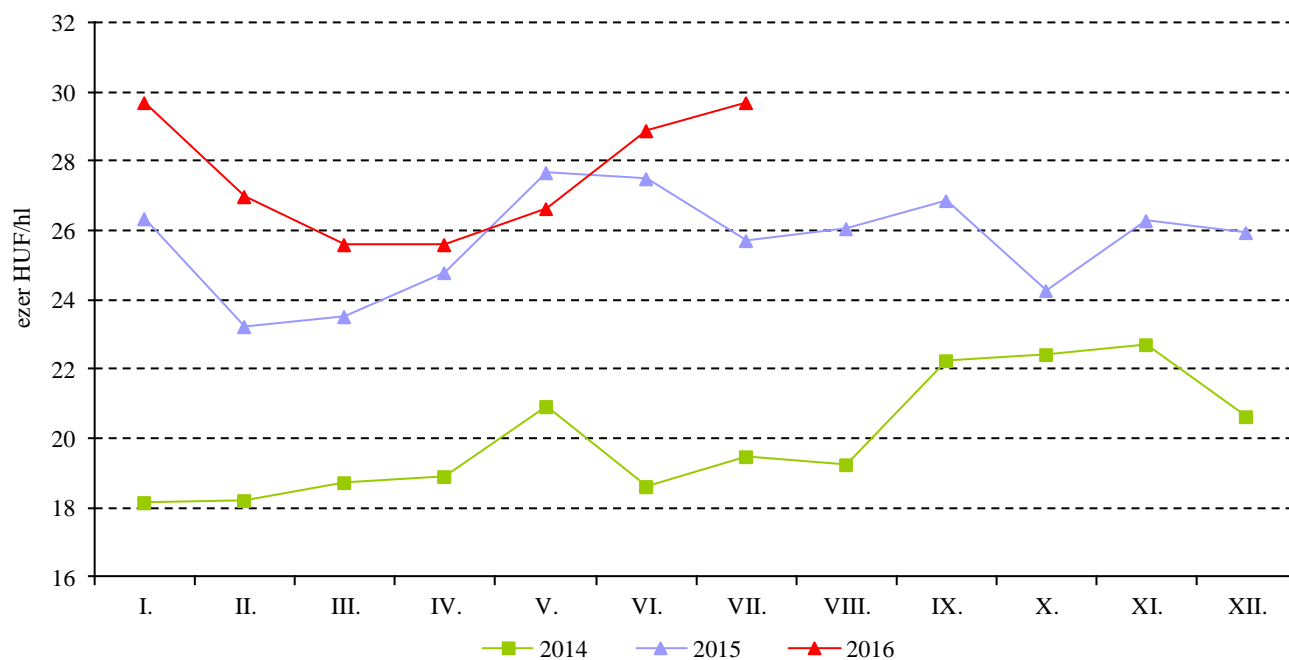
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015. január–április		2016. január–április		2016. január–április/ 2015. január–április	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	15,92	0,63	15,98	0,76	100,36	119,69
Export	8,58	0,47	8,31	0,43	96,80	91,51

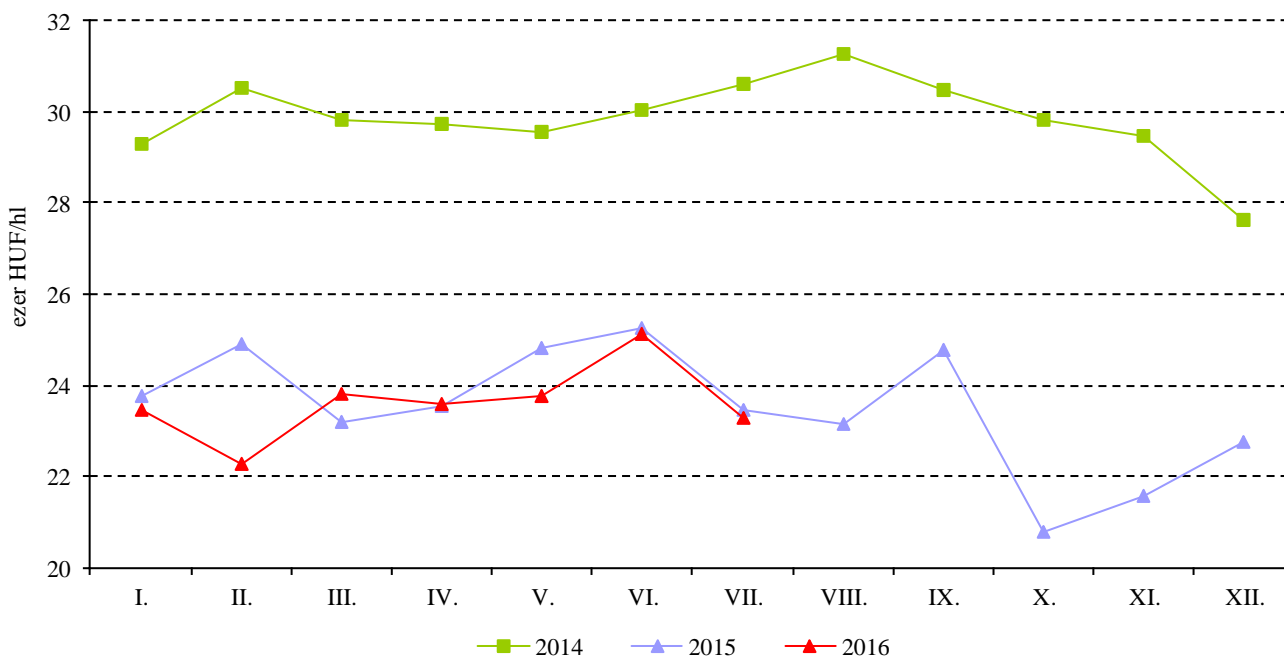
Forrás: KSH

14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



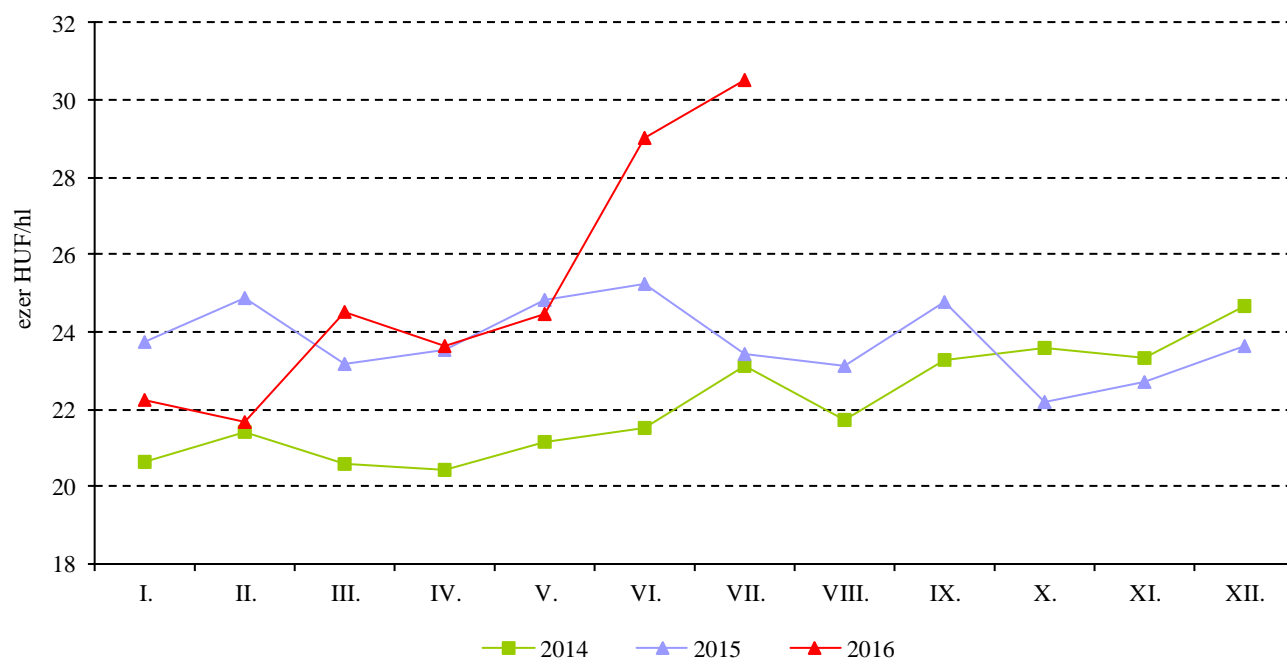
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



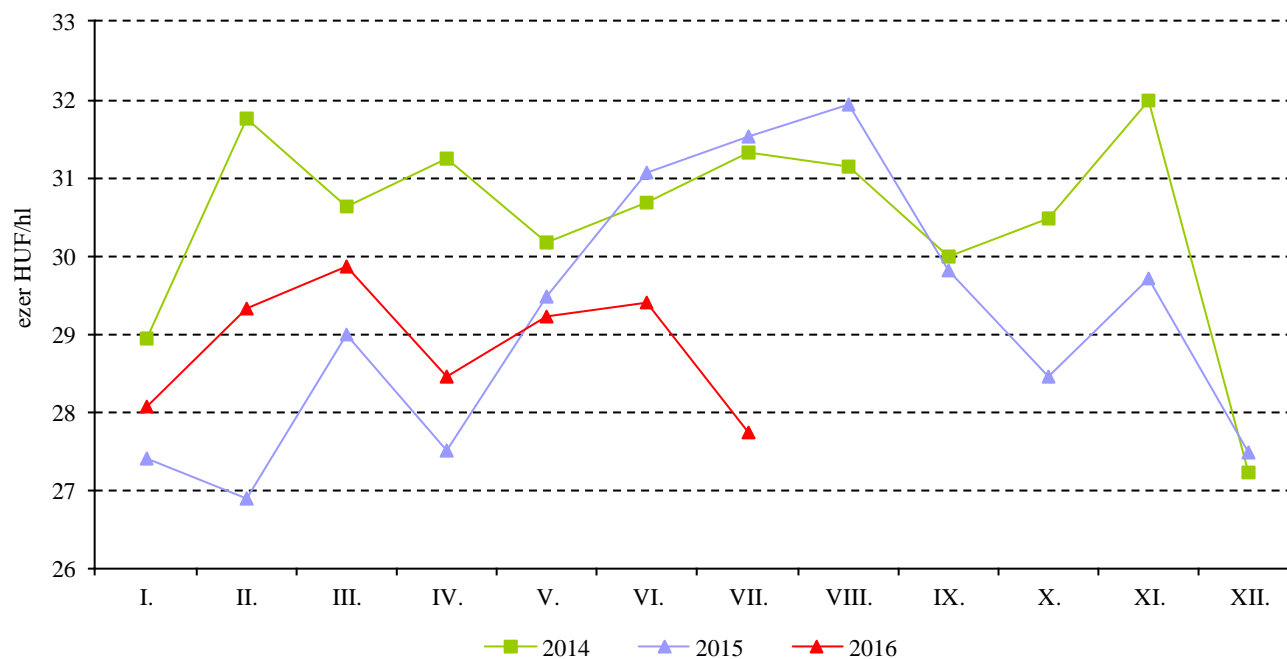
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



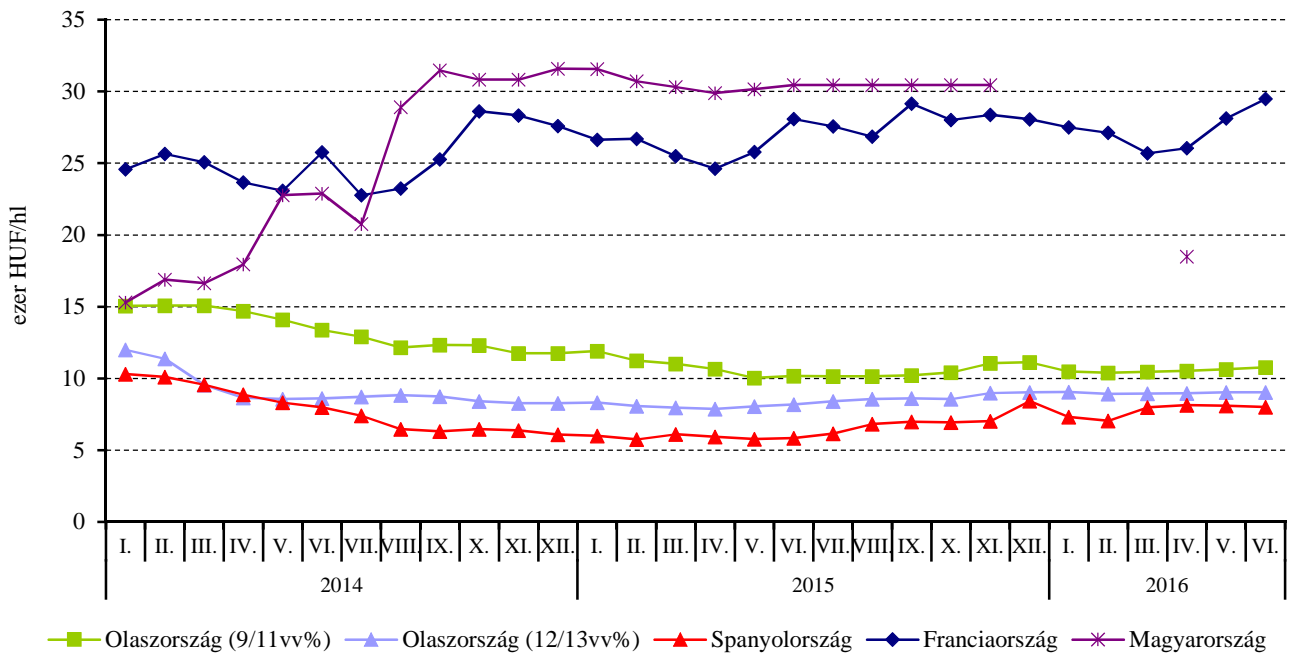
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



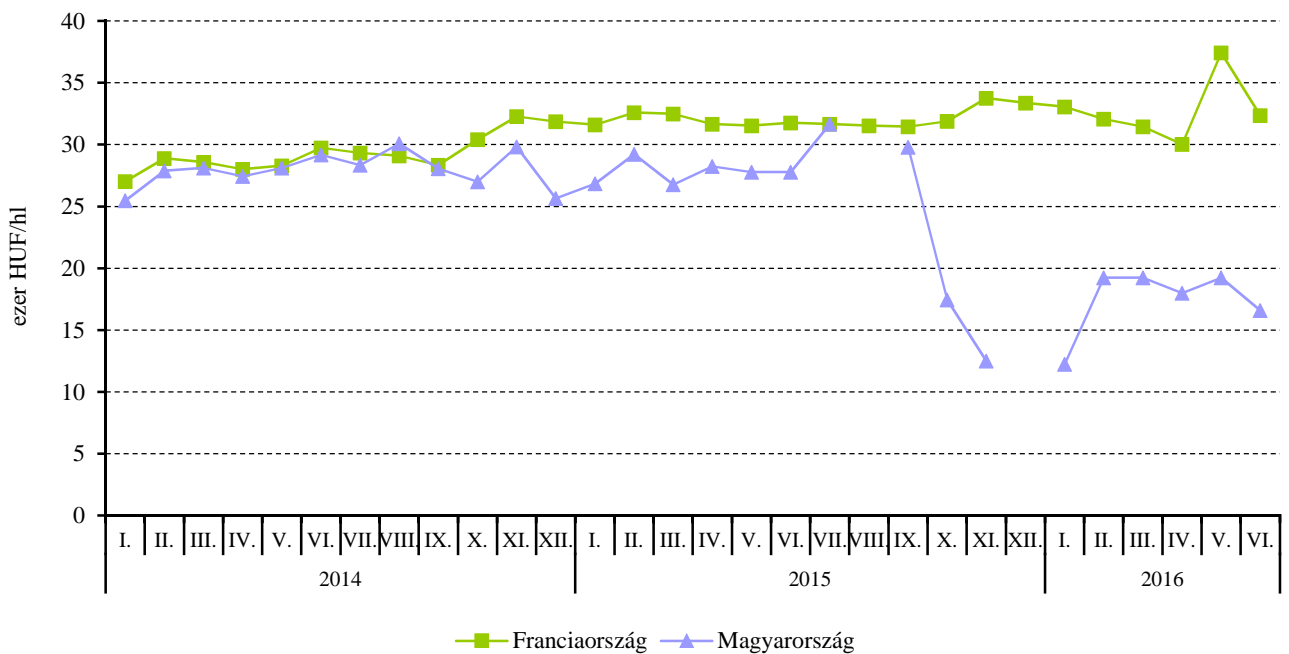
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



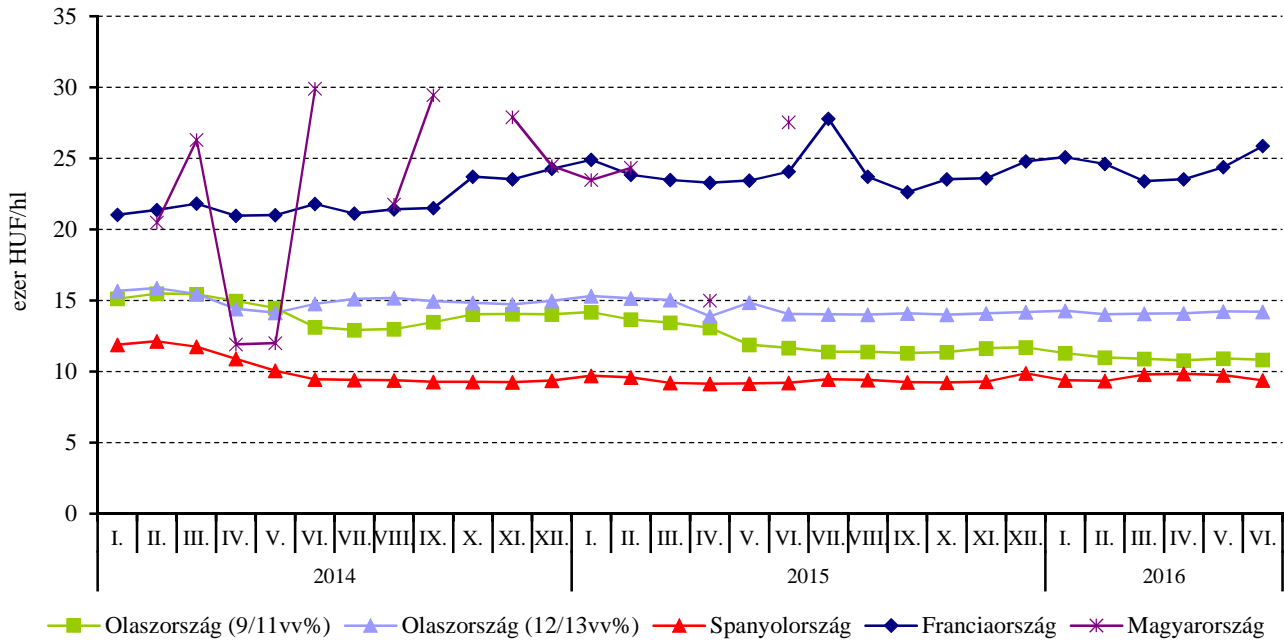
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



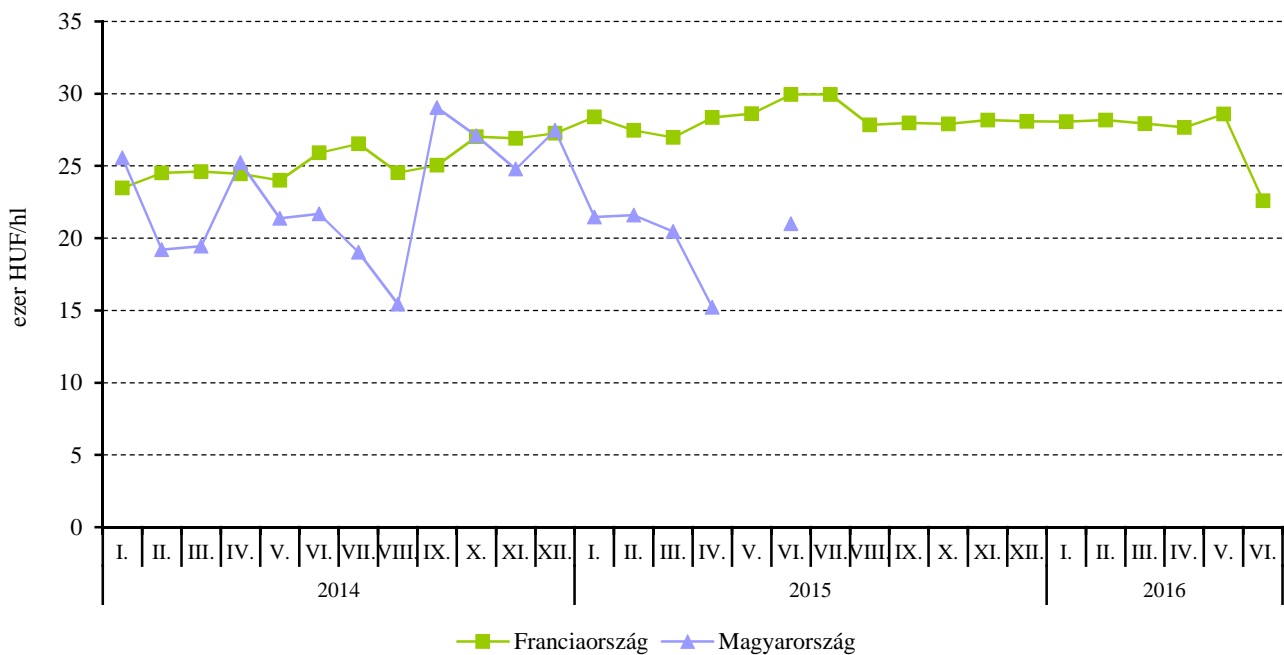
Forrás: AKI PÁIR, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

21. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

